

مغامرة تارا فوق قمة الشجرة

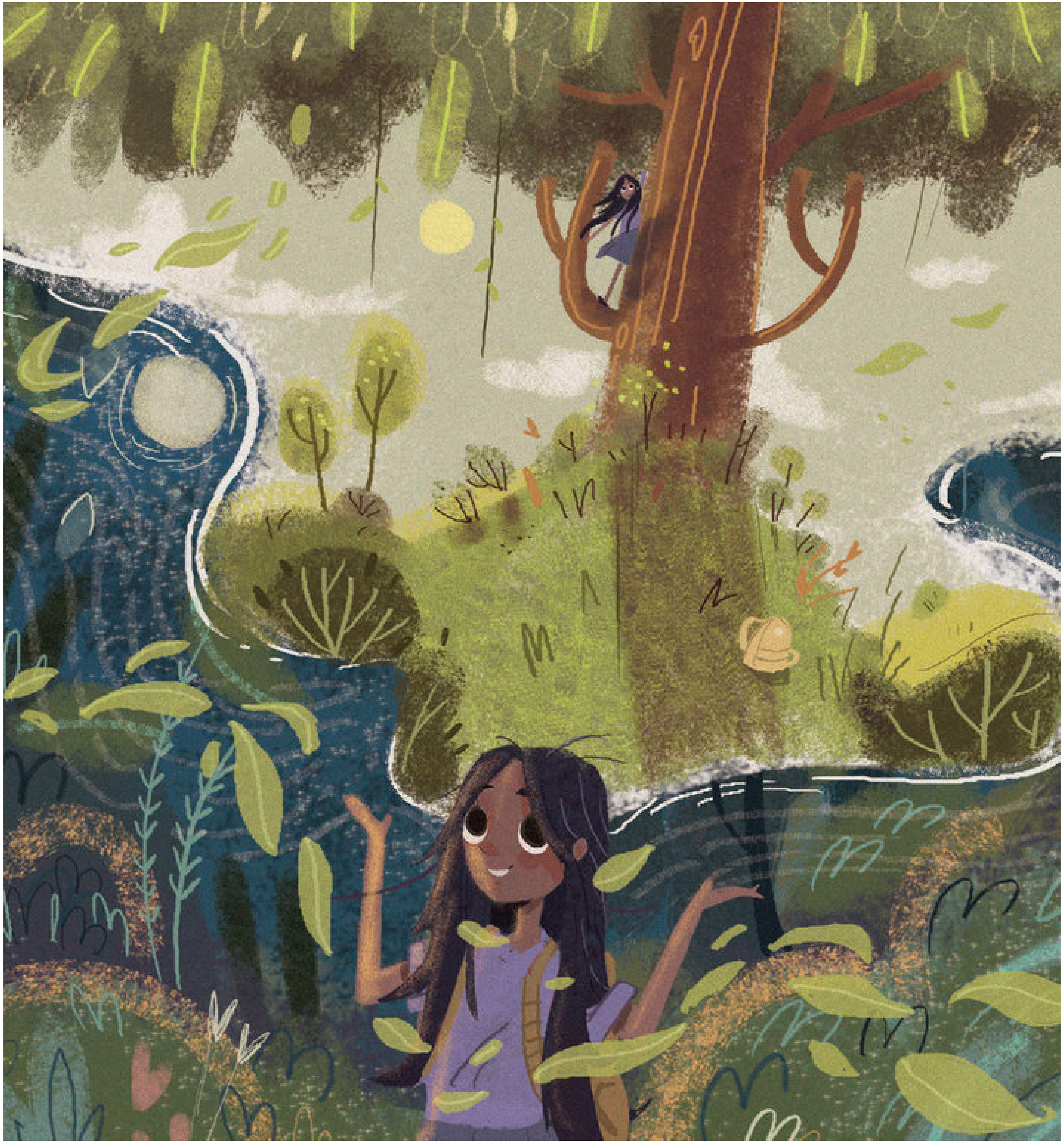
Original Publisher: Pratham Books
Author: Sangeeta Velegar
Illustrator: Sarthak Sinha
Translator: Radwa Ahmed Eid

storyweaver Community

Level 2



"تارا، إنه تقريبًا وقت النوم!
أين كنتِ؟" سألت الأم
بغضب.



أجابت تارا، "تعرفين تلك
الشجرة الطويلة خارج
مدرستنا؟
لقد تسلقتها. إنها عالية جدًا،
تلمس السماء!"



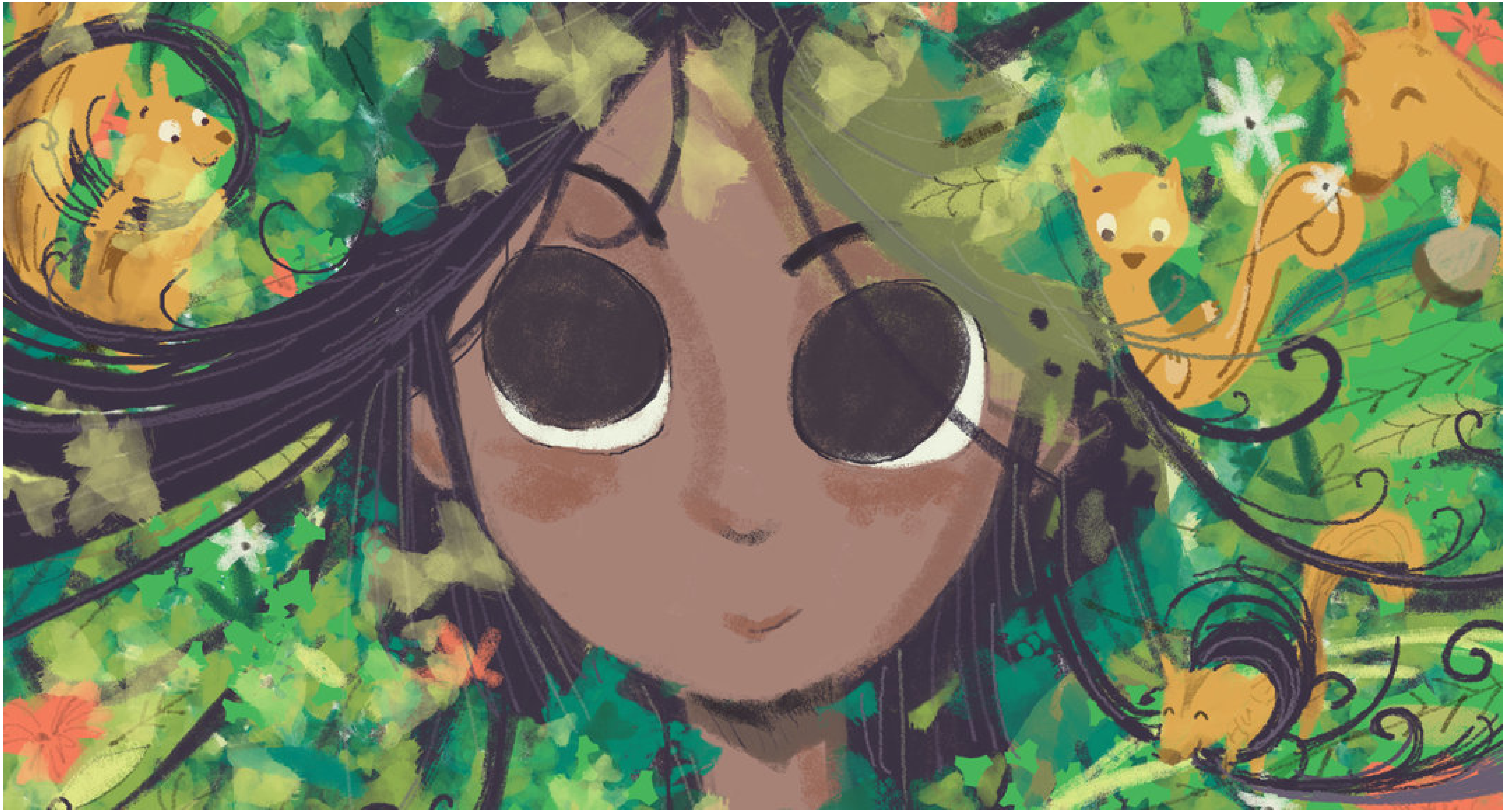
"عندما نظرت إلى الأسفل، كان هناك وسائد من السحب.

وعندما نظرت إلى الأعلى، كان هناك أوراق شجر ضاحكة."



"أوراق الشجر لا تضحك، ظننت ذلك!

ثم رأيت تلك السناجب الضاحكة تختبئ بين الأوراق."



"أعطتني السناجب الكبيرة الكثير من المكسرات لآكلها.

ولعبت السناجب الصغيرة الغُمِّيضة في شعري!"



"لعبنا لساعات وساعات. إلى أن تذكَّرت أن عليّ العودة للمنزل.

لكني لم أعرف كيف أنزل من الشجرة!"



"لذا بدأت السناجب في الصراخ طلبًا للمساعدة. كان يجب أن تسمعيهم!

كيي! كيي! كييي!"



"لحسن الحظ، كان هناك طائرة بنفسجية تحلِّق في السماء.

هل تصدقين أن قائدة الطائرة سمعت صراخهم؟"

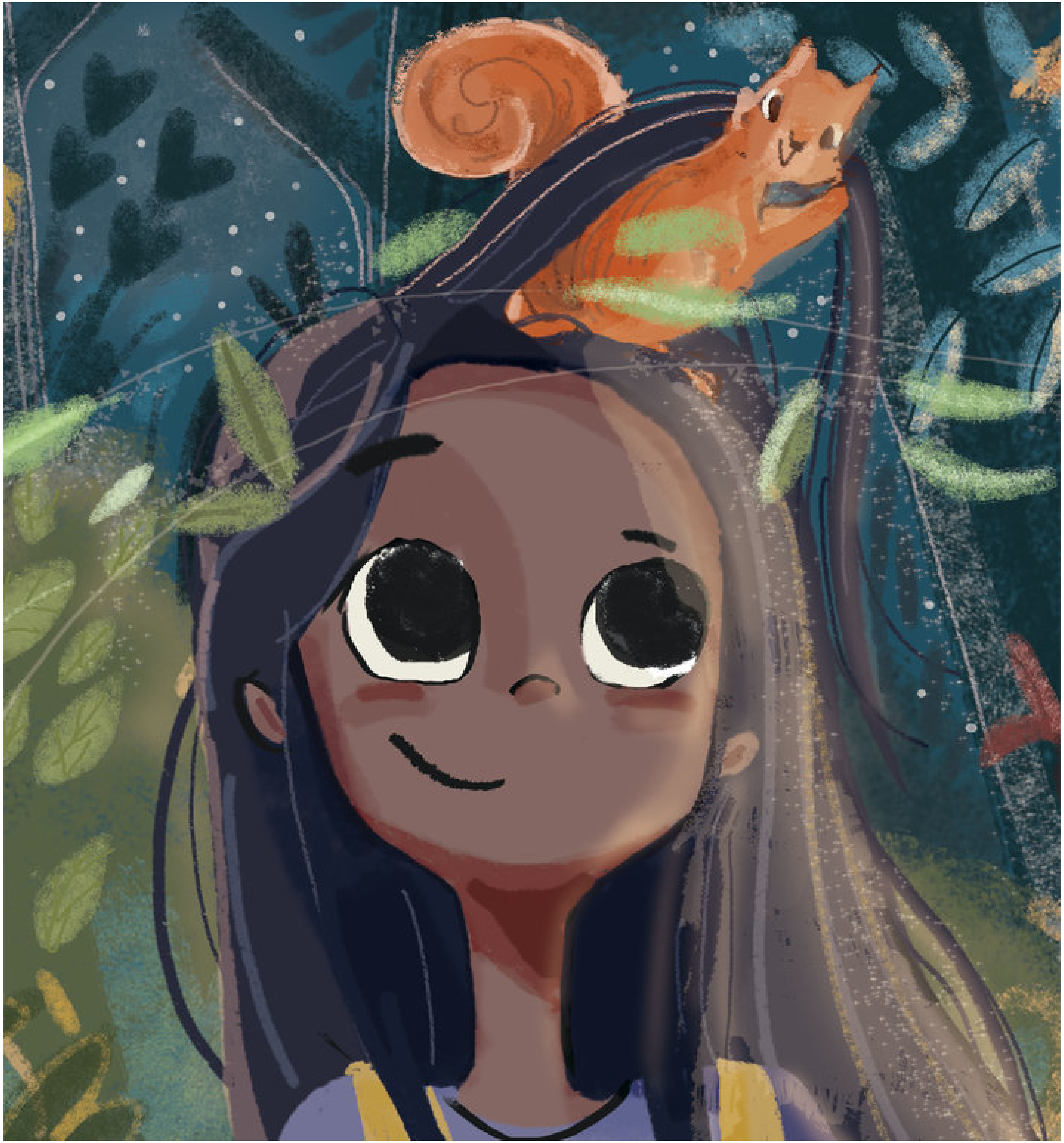


"هبطت بالطائرة، رفعتني، وعادت بي إلى المنزل."



"وهذا سبب تأخري، يا أمي."

"تارا! توقفي عن اصطناع الأشياء،" قالت الأم.



"كيي! كيي! كييي!"

Story Attribution:

This story: مغامرة تارا فوق قمة الشجرة is translated by Radwa Ahmed Eid . The © for this translation lies with Radwa Ahmed Eid, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Tara's Treetop Adventure', by Sangeeta Velegar . © Pratham Books , 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Girl looking at the moon, by Sarthak Sinha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Angry mother standing , by Sarthak Sinha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Girl looking at herself climbing a tree, by Sarthak Sinha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Girl walking on a branch , by Sarthak Sinha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Girl sitting on a branch with squirrels, by Sarthak Sinha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Girl's face surrounded by squirrels, by Sarthak Sinha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Girl sitting on a tree branch, by Sarthak Sinha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Girl playing with squirrels, by Sarthak Sinha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Airplane flying, by Sarthak Sinha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Pilot getting out of an airplane, by Sarthak Sinha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Page 11: Mother scolding her daughter, by Sarthak Sinha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: A squirrel sitting on a girl's head, by Sarthak Sinha © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

مغامرة تارا فوق قمة الشجرة
(Arabic)

حكاية طويلة عن مغامرة مذهلة لفتاة مع أوراق شجر ضاحكة، سناجب صارخة، وطائرات بنفسجية.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.